中華文明

Chinese Civilization

锦绣云霞

《中华文明》编写组　编

Cloth and silk fabrics

Compiled by *Chinese Civilization* Writing Group

朝華出版社
BLOSSOM PRESS

需要合本请访问 www.ertongbook.com

图书在版编目（CIP）数据

锦绣云霞 : 汉英对照 / 《中华文明》编写组编 . --
北京 : 朝华出版社 , 2020.12
ISBN 978-7-5054-4568-0

Ⅰ . ①锦… Ⅱ . ①中… Ⅲ . ①纹样－图案－中国－古代－汉、英 Ⅳ . ① J522

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2019) 第 282755 号

锦绣云霞
Cloth and silk fabrics
朝华出版社出版
中国北京市西城区百万庄大街 24 号
邮政编码 100037　　电话：（010）68996050

北京雅昌艺术印刷有限公司印刷
2020 年 12 月第 1 版　2020 年 12 月第 1 次印刷
ISBN978-7-5054-4568-0
定价：36.00 元



本书所有图版及说明文字均选自朝华出版社的
《华夏之路——文物里的中国通史》



需要全本请访问 www.ertongbook.com

茱萸纹绣绢

西汉

Thin and tough silk embroidered with cornel

Xi Han



棕色地印花绢

唐

Printed thin silk with brown background

Tang Dynasty



小团花锦

唐

Brocade with design of small flowers

Tang Dynasty



需要全本请访问 www.ertongbook.com

黑地五彩云龙海水锦

明

Brocade with colored cloud-dragon-seawater design on a black background

Ming Dynasty



水蓝印金
杂花绫

明

Ling (silk damask) with golden floral design on a water-blue background

Ming Dynasty



寿字灵芝团龙妆花纱

明

Zhuanghua gauze decorated with magic fungi, coiled dragons, and the Chinese character for longevity

Ming Dynasty



需要全本请访问 www.ertongbook.com